

ใบงาน เรื่องภาษาถิ่น

คำชี้แจง ให้นักเรียนพิจารณาคำภาษาถิ่นจากข้อความที่กำหนด แล้วเลือก
ภาษาไทยมาตรฐานทางซ้ายมือเขียนลงในช่องว่างทางขวามือที่มีความหมายตรง

ภาษาถิ่นเหนือ

วันดีดจ้วยปาเฮาไปแอ่วตี้ม่วนๆซักหน่อยได้ป๋

★ วันอาทิตย์	๑.....วันดีด	★ ได้ไหม	๕.....ไปแอ่ว
★ ฉััน	๒.....จ้วย	★ สักหน่อย	๖.....ตี้ม่วนๆ
★ พา	๓.....ปา	★ ไปเที่ยว	๗.....ซักหน่อย
★ ช่วย	๔.....เฮา	★ ที่สนุกๆ	๘.....ได้ป๋

ภาษาถิ่นอีสาน

พอปู่แม่ญาเพิ่นคิดฮอดลูกหลาน อยากให้เมื่อบ้านเดือนหน้า

★ คิดถึง	๙.....พอปู่แม่ญา	★ กลับบ้าน	๑๒.....อยากให้
★ ท่าน	๑๐.....เพิ่น	★ ต้องการให้	๑๓.....เมื่อบ้าน
★ ปู่ย่า	๑๑.....คิดฮอด	★ เดือนหน้า	๑๔.....เดือนหน้า

ภาษาถิ่นใต้

★ ภาคใต้	๑๕.....หวันเที่ยง
★ กลางวัน	๑๖.....ปักตได้
★ จำปาตะ	๑๗.....เพียบ
★ มะม่วงหิมพานต์	๑๘.....ลองก้อง
★ หลายชนิด	๑๙.....หัวครก
★ ลองกอง	๒๐.....จำตะ

วันนี้ตอนหวันเที่ยงที่ศาลากลางจังหวัด
จะจัดจำหน่ายผลไม้ขึ้นชื่อของปักษ์ใต้
เพียบ มีลองก้อง หัวครก จำตะ ฯลฯ

